



Conseil économique et social

Distr. générale
18 juin 2012
Français
Original : anglais

Dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 31 juillet-9 août 2012

Point 5 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports sur les travaux du Groupe d'experts
des Nations Unies pour les noms géographiques,
ses divisions, ses groupes de travail et ses équipes
spéciales depuis la neuvième Conférence**

Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques : réunions tenues et travaux menés au cours de la période 2007-2012

Résumé**

Depuis la neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, tenue en 2007, le Groupe d'experts a tenu deux sessions : la vingt-cinquième à Nairobi, en 2009, et la vingt-sixième à Vienne en 2011. À ces deux sessions, qui ont réuni un grand nombre de participants, de nombreux documents ont été présentés et les divisions et groupes de travail du Groupe d'experts ont fait des exposés spécialisés et organisé des ateliers, des expositions et des réunions informelles.

Entre les sessions, les États Membres, les 23 divisions géographiques et linguistiques, les 10 groupes de travail, 1 équipe spéciale pour l'Afrique et 1 groupe de coordination des directives toponymiques ont poursuivi les travaux entrepris.

Lors des sessions, le Groupe d'experts a examiné l'application des résolutions des Nations Unies, souvent par le biais des travaux de ses groupes de travail, et a assuré la continuité des activités de formation au moyen de stages organisés dans le monde entier et de cours de toponymie dispensés en ligne. Il s'est en particulier efforcé de mieux faire connaître la question de la normalisation des noms géographiques en Afrique, a travaillé en coordination avec l'Union géographique internationale et l'Association cartographique internationale à la mise en place d'un

* E/CONF.101/1.

** L'intégralité du rapport a été établie par Helen Kerfoot (Canada), Présidente du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, et peut être consultée (uniquement dans la langue originale) sur <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.



groupe de travail conjoint ou d'une commission mixte répondant aux besoins du Groupe d'expert, a facilité la production d'un dossier de presse et de cartes postales promotionnelles pour ses sessions et a rendu compte des travaux qu'il a menés aux dernières réunions de l'Initiative des Nations Unies sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale.

Le site Web du Groupe d'experts a été enrichi de documents d'archive de la plupart des conférences et sessions, d'une base de données mondiale sur les noms géographiques, d'un échantillon de documents nationaux relatifs à la normalisation des noms géographiques et d'un portail renvoyant vers les sites des autorités nationales compétentes et les bases de données toponymiques en ligne. Le Groupe d'experts a établi et maintenu des contacts avec de nombreuses organisations internationales s'occupant de l'étude, de l'utilisation et de la normalisation des noms géographiques.
